

COMISSÃO INTERNACIONAL DE NOMENCLATURA ZOOLOGICA

Notícia sobre Publicação de interêsse para zoólogos

Pouco depois do encerramento do XIV.º Congresso Internacional de Zoologia, realizado em Copenhague em Agosto de 1953, o sr. Francis Hemming, Diretor Administrativo de "The International Trust for Zoological Nomenclature", distribuiu, em inglês, importante notícia sobre a publicação de um livro, que estava sendo editado por aquela Organização, para conhecimento, por parte de todos os zoólogos, das numerosas decisões tomadas pelo Colóquio sobre Nomenclatura Zoológica (1.ª Conferência de Nomenclatura Zoológica) e, em seguida, aprovadas pelo plenário do referido Congresso.

O texto dessa notícia é que ora se divulga em português, para conhecimento dos interessados no Brasil e em Portugal:

"Nomenclatura Zoológica: Aditamentos e Modificações do Código Internacional de Nomenclatura Zoológica, adotados pelo XIV.º Congresso Internacional de Zoologia, em Copenhague, em Agosto de 1953.

POR FRANCIS HEMMING

(Diretor Administrativo de The International Trust for Zoological Nomenclature).

O "The International Trust for Zoological Nomenclature" tem o prazer de anunciar que está tratando de publicar o mais cedo possível o Relatório Oficial das decisões que tratam dos aditamentos e das modificações introduzidos no Código Internacional de Nomenclatura Zoológica e adotados pelo XIV Congresso Internacional de Zoologia, em Copenhague, em Agosto de 1953. Tais decisões são de particular importância a quantos trabalham em Zoologia Sistemática, visto como dizem respeito a certo número de problemas fundamentais que ficaram adiados, para estudo subsequente, pelo XIII Congresso (Paris, 1948), e, igualmente, representam revisão e, nalguns casos, modificação de decisões tomadas pelo Congresso de Paris. O trabalho empreendido pelo Congresso de Copenhague completa a reforma do Código iniciada pelo Congresso de Paris. E tomaram-se as necessárias providências para fazer-se, tão cedo quanto possível, o preparo e publicação do texto revisto do Código, incorporando-se nele as decisões tomadas pelos Congressos de Paris e de Copenhague. Todavia, até que o texto revisto do Código possa ser publicado, decorrerá, inevitavelmente, considerável período, pois será necessário, primeiro, preparar ambos os textos,

o inglês e o francês (de que o último se tornará afinal o único texto substantivo), e, segundo, publicar ambos êsses textos sob a forma de esboço, de modo a dar aos especialistas a oportunidade de verificarem que ambos se acham em completo acôrdo com as decisões tomadas em Paris e Copenhague. O Congresso de Copenhague, entretanto, exprimiu a esperança de que, no período antecedente à publicação do texto revisto do Código, os especialistas pudessem guiar-se pelas decisões tomadas pelo referido Congresso. Com o fim de possibilitar êsse objetivo é que o Internacional Trust tomou a si a tarefa de publicar, o mais breve possível, um livro em que se compendiem as decisões tomadas pelo Congresso de Copenhague. Tal livro tornar-se-à indispensável a todos os taxonomistas, visto como constituirá, até a publicação do texto revisto do Código, a fonte única em que poderão êles obter informações minuciosas sôbre as decisões de Copenhague.

O livro a ser brevemente publicado pelo Trust é, em forma, o Relatório unânimemente adotado pelo Colóquio de Nomenclatura Zoológica que se realizou na semana antecedente e durante o Congresso de Copenhague. O aludido Relatório não foi finalmente aprovado pelo Colóquio senão no último dia de reunião do Congresso de Copenhague, objectivando-se com isso incluir nele quaisquer sugestões que pudessem ser oferecidas pela Comissão Internacional de Nomenclatura Zoológica ou pela Secção de Nomenclatura do próprio Congresso. Na forma final que foi adotada, o Relatório foi aprovado unânimemente pelo Colóquio e, igualmente, pela Comissão Internacional e pela Secção de Nomenclatura do Congresso; em seguida, mediante recomendação feita por êsses tres órgãos, foi êle submetido à consideração e unânimemente aprovado pelo Concilium Plenum final do Congresso de Copenhague, reunido na tarde do dia 12 de Agôsto de 1953.

O Colóquio de Nomenclatura Zoológica, que preparou o presente Relatório, constituiu novo desenvolvimento no campo de consultas internacionais. Consciente da extrema importância do Congresso de Copenhague como o organismo a que competiria completar a presente revisão do Código Internacional e sob cuja autoridade seria publicado o Código revisto, o International Trust for Zoological Nomenclature, na qualidade de organização responsável pela gerência dos assuntos administrativos da Comissão Internacional de Nomenclatura Zoológica, decidiu, em 1952, adotar medidas originais e do mais compreensivo caráter para assegurar a discussão mais ampla possível de tôdas as propostas tendentes a nova melhora do Código Internacional antes de serem tais propostas submetidas ao exame da Comissão Internacional e à decisão do Congresso. Para êsse fim, mediante a assistência de contribuições financeiras recebidas da Organização Educacional, Científica e Cultural das Nações (U. N. E. S. C. O.) e da União Inter-

nacional para as Ciências Biológicas (I.U.B.S.), o International Trust decidiu promover uma reunião, a realizar-se na semana antecedente à da abertura do Congresso de Copenhague, para a qual foram convidadas a enviar representantes tôdas as Juntas de Nomenclatura de Museus e de outras instituições zoológicas conhecidas da Comissão Internacional e a cujas sessões foram, por meio de convites pessoais, ainda convidados a comparecer os zoólogos — tanto neontólogos quanto paleontólogos — sabidamente interessados em problemas de nomenclatura zoológica. Outrossim, o Trust dedicou dois volumes completos (N.ºs 8 e 10) de seu "Bulletin of Zoological Nomenclature" à publicação de todo o material que fôra reunido para ser examinado em Copenhague. As reuniões do Colóquio contaram com a presença de cerca de 50 especialistas, muitos dos quais eram os delegados de grandes Museus e Instituições Científicas. A composição do Colóquio foi dividida mais ou menos igualmente entre o Velho Mundo e o Novo Mundo. Nessas condições, por motivo, não sòmente de seu caráter representativo, como também das medidas excepcionais que foram tomadas para o metucioso preparo de sua Agenda de trabalhos, o Colóquio de Nomenclatura Zoológica, em Copenhague, possuía dos problemas pendentes um conhecimento sem paralelo em qualquer prévia assembléia internacional de zoólogos.

O Relatório do Colóquio de Nomenclatura Zoológica está sendo publicado pelo Trust, em volume encadernado, ao preço de cinco chelins (ou setenta e cinco centavos americanos), livre de porte. Mediante pedido, podem-se obter exemplares, dirigindo-se ao International Trust for Zoological Nomenclature, Publications Office, 41 Queen's Gate, Londres S.W.7, Inglaterra. Espera-se que a publicação possa começar a ser distribuída dentro das próximas 5 ou 6 semanas, isto é, a partir de Outubro de 1953.

Londres, 22 de Agôsto de 1953."

(Tradução de Afrânio do Amaral)

